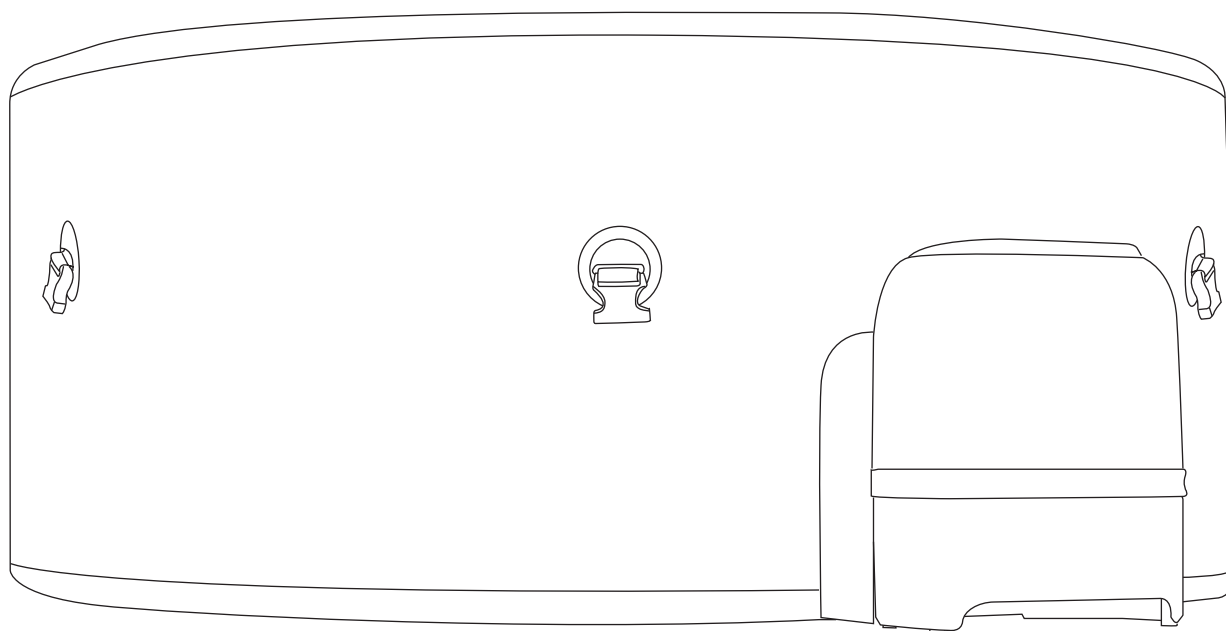


QUICK INSTALLATION GUIDE

Guide d'installation rapide
Kurzanleitung zur Installation
Guía rápida de instalación

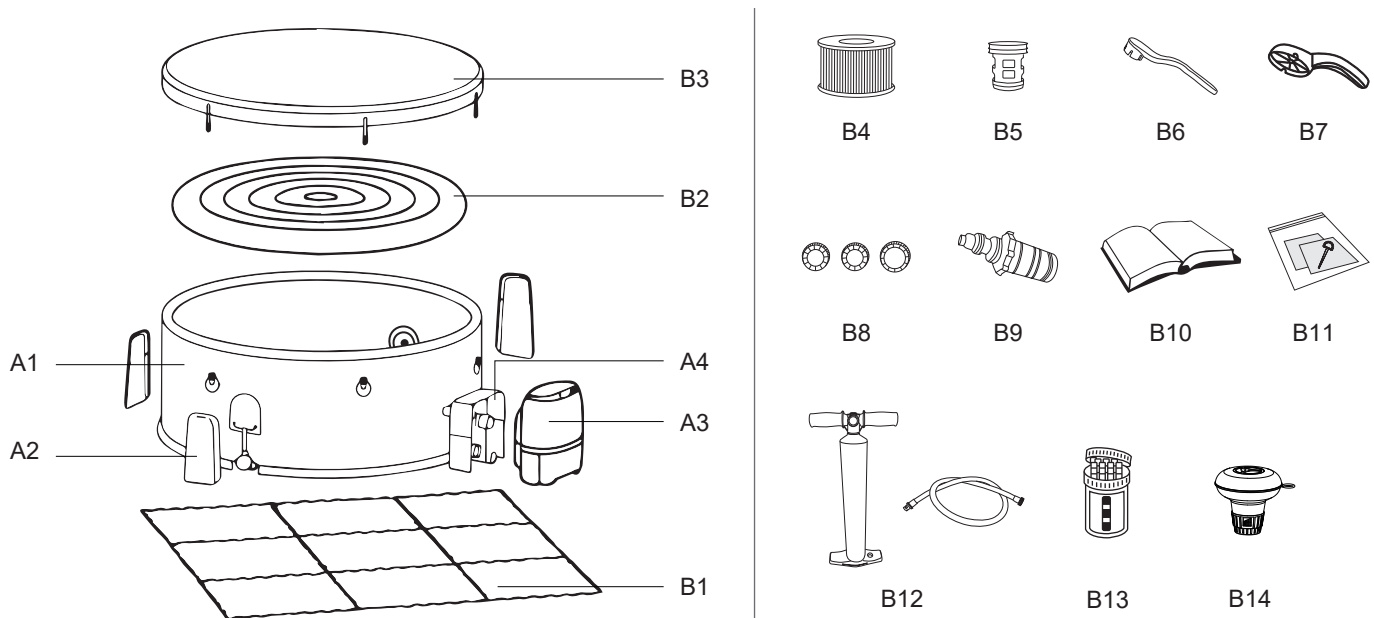


MONO / NAVAL / DUET / TIDAL / BRUNO / NOX
F-MO062WE / F-MO082WE / F-NA062WE / F-DU062WE / F-TD066WE / F-BR066WE / F-NO066WE
EN / FR / DE / ES

SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES

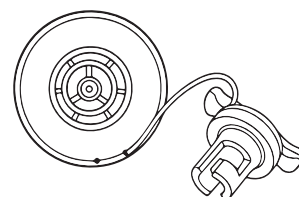
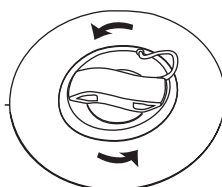
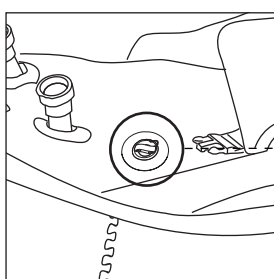
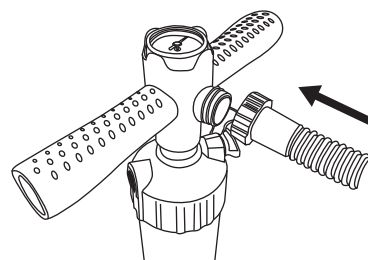
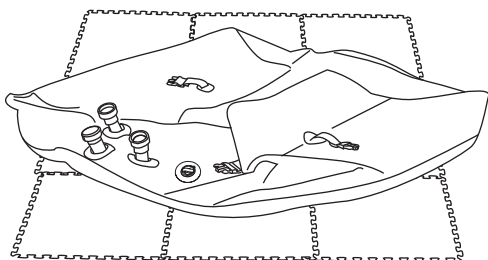
Basic Information / Informations de base /Allgemeine Informationen / Información básica							
Model No.	Seating Capacity	Water Capacity	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Height	Net Weight	Heating Rate
Numéro de modèle	Capacité d'assise	Capacité d'eau	Dimensions extérieures	Dimensions intérieures	Hauteur	Poids net	Taux de chauffage
Modell-Nr.	Sitzkapazität	Wasserkapazität	Außenmaße	Innenmaße	Höhe	Nettogewicht	Heizrate
N.º de modelo	Capacidad de asientos	Capacidad de agua	Dimensiones	Dimensiones interiores	Altura	Peso neto	Tasa de calentamiento
F-MO062WE F-NA062WE F-DU062WE	6	930 L (245 Gal.)	Ø1.73 m (68")	Ø1.63 m (64")	0.65m (26")	37 kg (81.6 lbs)	1.5-2.0 °C/h
F-TD066WE F-BR066WE F-NO066WE	6	930 L (245 Gal.)	Ø1.73 m (68")	Ø1.63 m (64")	0.65m (26")	40.2 kg (88.6 lbs)	1.5-2.0 °C/h
F-MO082WE Mono-ECO	8	1120 L (295 Gal.)	Ø1.92 m (76")	Ø1.81m (71")	0.65m (26")	39.5 kg (87.1 lbs)	1.2-1.8 °C/h

Electrical System / Système électrique / Elektrisches System / Sistema eléctrico	
Control System / Système de contrôle / Steuersystem / Sistema de control	AC 220-240 V, 50 Hz
Rating Power / Puissance nominale / Nennleistung / Potencia nominal	2300 W
Heater / Chauffage / Heizung / Calentador	2200 W
Massage Air Blower / Souffleur d'air de massage / Massagegebläse / Soplador de aire de masaje	3 Levels / 3 niveaux / 3 Stufen / 3 niveles: 300W – 500W – 720W
Jet pump / Pompe à jets / Jetpumpe / Bomba de chorro (TIDAL / BRUNO / NOX)	SyncJet™: 32W * 3
Filter Pump / Pompe de filtration / Filterpumpe / Bomba de filtración	1800 L / h
UVC Radiant flux / Flux UV-C / UV-C-Strahlungsfluss / Flujo radiante UV-C	40000 µW
Top Lid / Couvercle supérieur / Abdeckung / Tapa superior	Rhino-Tech™ reinforced PVC / PVC renforcé / Verstärktes PVC / PVC reforzado
Liner / Revêtement / Innenverkleidung / Revestimiento interior	Drop-stitch material / Matériau à maille coulee / Fallnahtmaterial / Material Drop-stitch



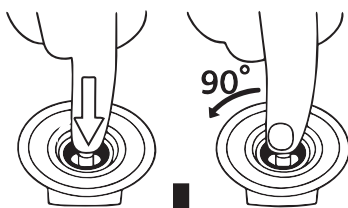
	EN	FR	DE	ES	Qty
A1	DWF Spa Liner	Revêtement de spa DWF	DWF-Spa-Auskleidung	Revestimiento de spa DWF	1
A2	Jet cover (Only for TIDAL / BRUNO / NOX)	Cache des jets (uniquement pour TIDAL / BRUNO / NOX)	Jet-Abdeckung (nur für TIDAL / BRUNO / NOX)	Cubierta de jets (solo para TIDAL / BRUNO / NOX)	3
A3	All-in-one control box	Boîtier de commande tout-en-un	All-in-One-Steuerbox	Caja de control todo en uno	1
A4	U-shape cover	Couvercle en forme de U	U-förmige Abdeckung	Cubierta en forma de U	1
B1	Ground Mat – 9pcs	Tapis de sol – 9 pièces	Bodenmatte – 9 Stück	Alfombrilla de suelo – 9 unidades	1
B2	Inflatable bladder	Boudin gonflable	Aufblasbare Blase	Vejiga inflable	1
B3	Top lid	Couvercle supérieur	Oberdeckel	Tapa superior	1
B4	Filter cartridge	Cartouche de filtre	Filterkartusche	Cartucho de filtro	2
B5	Filter cartridge base	Base de la cartouche de filtre	Basis der Filterkartusche	Base del cartucho de filtro	1
B6	Wrench for air valve	Clé pour valve d'air	Schlüssel für Luftventil	Llave para válvula de aire	1
B7	Wrench for inlet / outlet cover	Clé pour couvercle d'entrée/sortie	Schlüssel für Ein-/Auslassabdeckung	Llave para tapa de entrada/salida	1
B8	Water / air channel stoppers	Bouchons de canal d'eau / d'air	Stopfen für Wasser-/Luftkanäle	Tapones de canal de agua / aire	1
B9	Garden hose adaptor	Adaptateur pour tuyau d'arrosage	Gartenschlauchadapter	Adaptador para manguera de jardín	1
B10	User manual	Manuel d'utilisation	Benutzerhandbuch	Manual de usuario	1
B11	Repair kit	Kit de réparation	Reparaturset	Kit de reparación	1
B12	High-pressure pump & inflation hose	Pompe haute pression et tuyau de gonflage	Hochdruckpumpe und Aufblas Schlauch	Bomba de alta presión y manguera de inflado	1
B13	Test strip	Bandelette de test	Teststreifen	Tira reactiva	1
B14	Chemical dispenser for 1" tablets	Distributeur de produits pour pastilles 1"	Chemikalien-Dosierer für 1"-Tabletten	Dispensador químico para tabletas de 1"	1

SETUP / INSTALLATION / AUFBAU / INSTALACIÓN



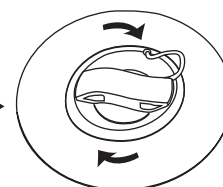
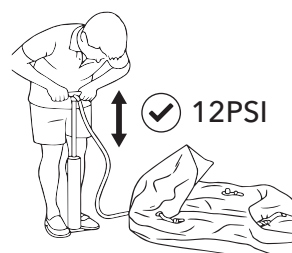
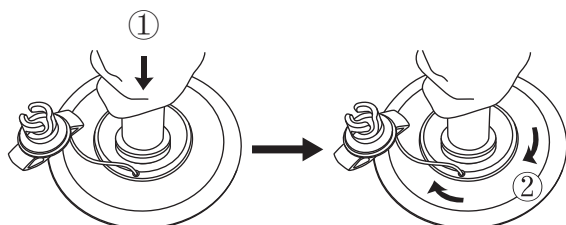
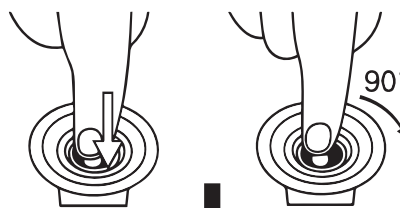
Up position for Inflation

Position relevée pour le gonflage
Obere Position zum Aufpumpen
Posición arriba para inflar



Down position for Deflation

Position enfoncée pour le dégonflage
Untere Position zum Luftablassen
Posición abajo para desinflar



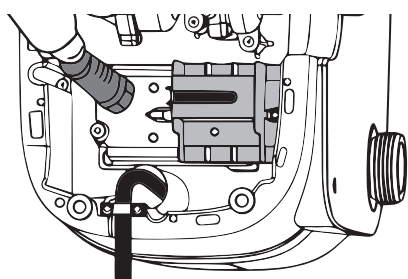
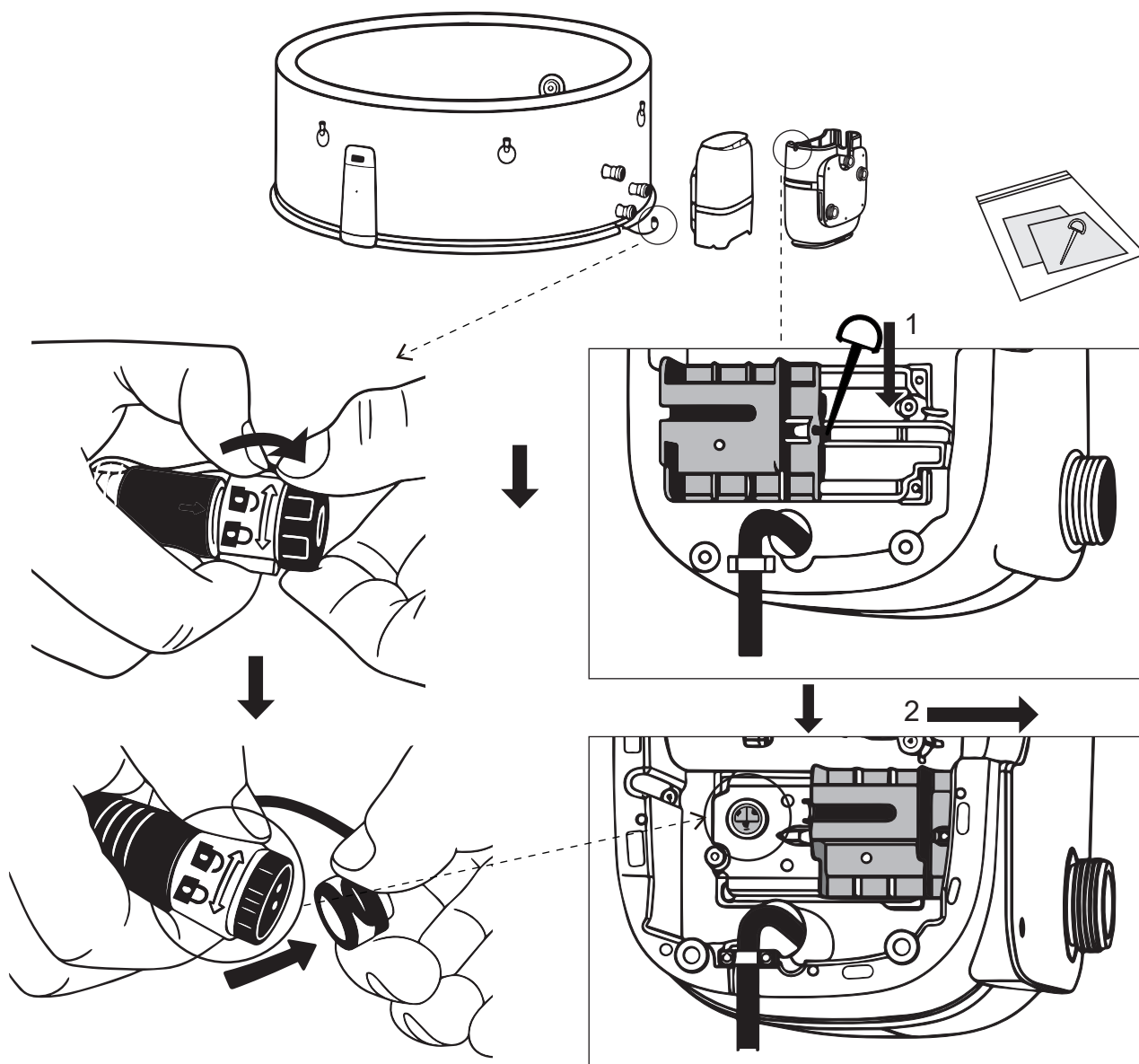


WARNING! Make sure the control box is **powered off** before connecting the Jet power cable.

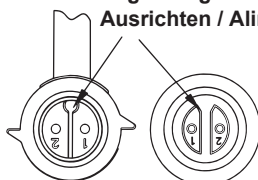
AVERTISSEMENT! Assurez-vous que le boîtier de commande est **éteint** avant de connecter le câble d'alimentation du Jet.

WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass die Steuerbox **ausgeschaltet** ist, bevor Sie das Jet-Stromkabel anschließen.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que la caja de control esté **apagada** antes de conectar el cable de alimentación del Jet.



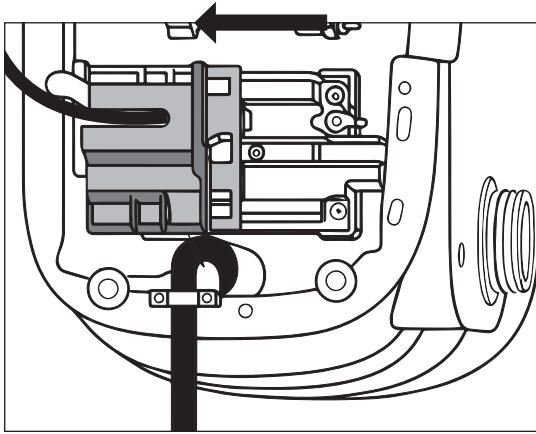
**Align / Aligner /
Ausrichten / Alinear**



Ensure the alignment marks match. The blue latch will lock automatically. If loose, check direction and reinsert. Assurez-vous que les repères d'alignement correspondent. Le loquet bleu se verrouillera automatiquement. Si le câble est lâche, vérifiez le sens et réinsérez-le.

Stellen Sie sicher, dass die Ausrichtungsmarkierungen übereinstimmen. Die blaue Verriegelung rastet automatisch ein. Wenn das Kabel locker ist, überprüfen Sie die Richtung und stecken Sie es erneut ein.

Asegúrese de que las marcas de alineación coincidan. El pestillo azul se bloqueará automáticamente. Si está suelto, verifique la dirección y vuelva a insertarlo.

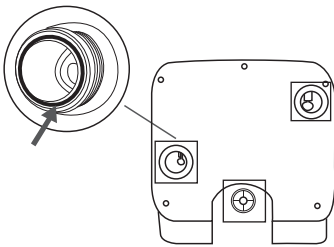


Push the cable cover back firmly against the control box housing. A loose Jet cable may disable Jet function.

Repoussez fermement le cache du câble contre le boîtier de commande. Un câble Jet mal fixé peut désactiver la fonction Jet.

Drücken Sie die Kabelabdeckung fest an das Gehäuse der Steuerbox. Ein loses Jet-Kabel kann die Jet-Funktion deaktivieren.

Empuje firmemente la cubierta del cable contra la carcasa de la caja de control. Un cable Jet suelto puede desactivar la función Jet.

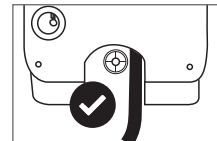
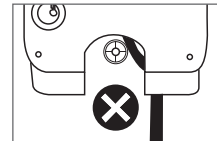
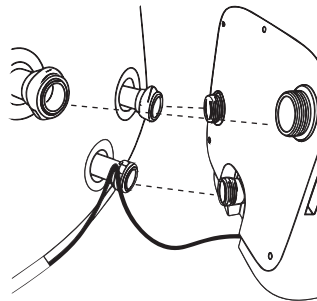


Ensure all the rubber sealing rings are in place.

Assurez-vous que tous les joints d'étanchéité en caoutchouc sont en place.

Stellen Sie sicher, dass alle Gummidichtringe an ihrem Platz sind.

Asegúrese de que todas las arandelas de sellado de goma estén en su lugar.

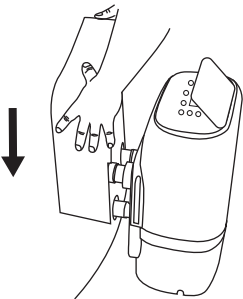


Do not place the JET cable under the control box. May cause damage over time.

Ne placez pas le câble JET sous le boîtier. Risque de dommage avec le temps.

JET-Kabel nicht unter das Steuergerät legen. Kann mit der Zeit Schäden verursachen.

No coloque el cable JET debajo de la caja de control. Puede causar daños con el tiempo.



Attach the U-shape cover to the spa control box.

NOTE: The U-shape cover must be installed before using the spa.

CAUTION: Do not sit on, lean on, cover or place any objects over the spa control unit.

Fixez le couvercle en forme de U au boîtier de commande du spa.

REMARQUE: Le couvercle en forme de U doit être installé avant d'utiliser le spa.

ATTENTION: Ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas, ne couvrez pas et ne placez pas d'objets sur l'unité de commande du spa

Bringen Sie die U-förmige Abdeckung am Schaltkasten des Whirlpools an.
HINWEIS: Die U-förmige Abdeckung muss vor der Verwendung des Whirlpools angebracht werden.

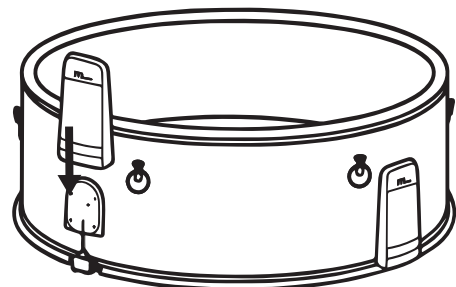
VORSICHT: Setzen Sie sich nicht auf die Whirlpool-Steuereinheit, lehnen Sie sich nicht daran, decken Sie sie nicht ab und legen Sie keine Gegenstände darauf.

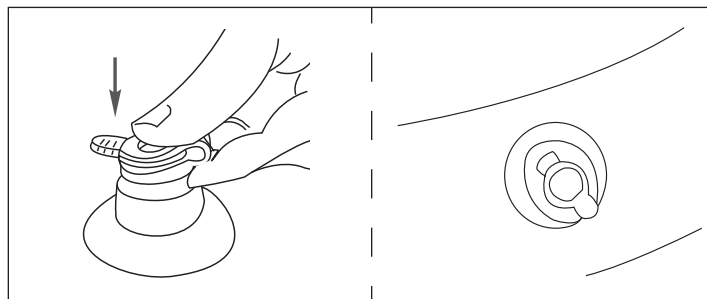
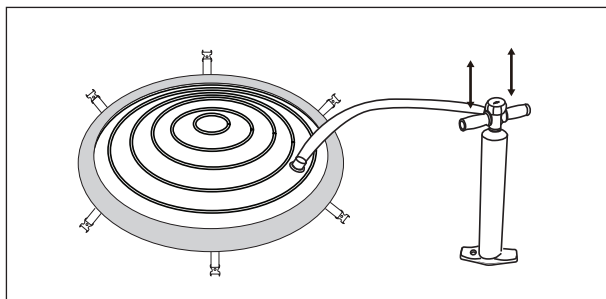
Ponga la tapa en forma de U en el cuadro de mandos del spa.

NOTA: la tapa en forma de U debe instalarse antes de utilizar el spa.

ATENCIÓN: no se siente ni se apoye en la unidad de control del spa ni la cubra ni ponga ningún objeto encima.

TIDAL / BRUNO / NOX



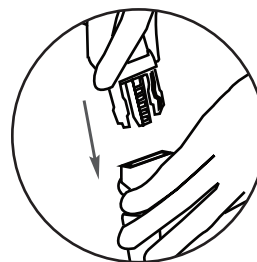
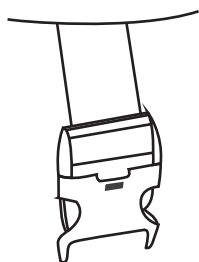
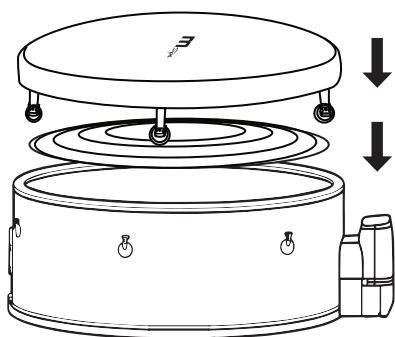
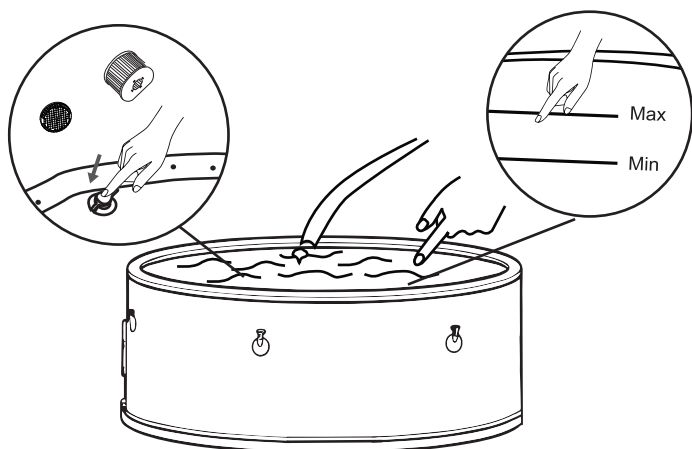
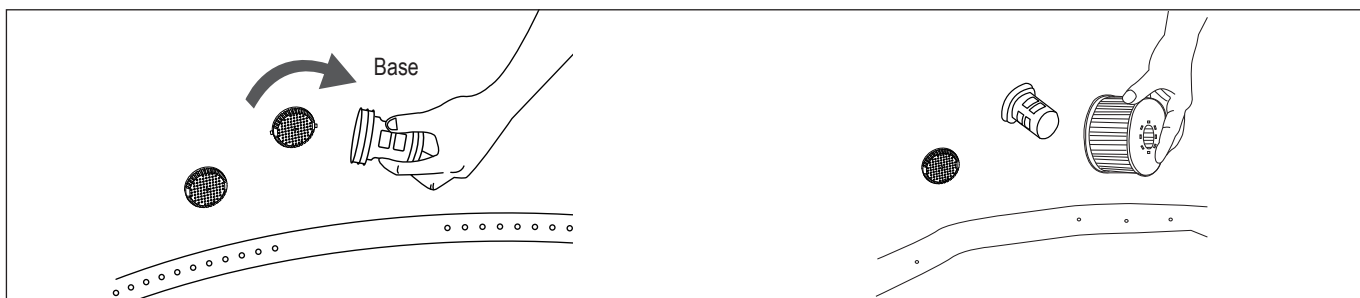


When the bladder is firm to the touch but not hard, stop inflating.

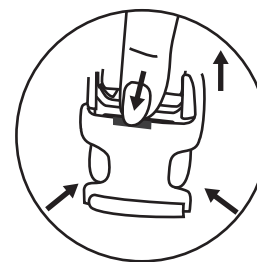
Lorsque la chambre à air est ferme au toucher sans être rigide, arrêtez le gonflage.

Wenn das Luftkissen sich fest, aber nicht hart anfühlt, beenden Sie das Aufpumpen.

Cuando la cámara de aire esté firme al tacto pero no dura, deje de inflar.



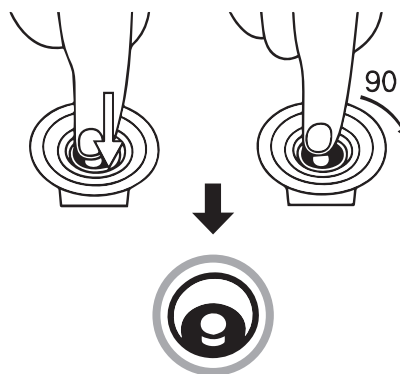
Lock / Verrouillage /
Verriegeln / Bloqueo



Unlock / Déverrouillage /
Entriegeln / Desbloqueo

Spa deflation

1. Open the valve cap by twisting it counter-clockwise. Ensure the valve is clear from debris, sand, or dirt before releasing.
2. Push the valve button in and turn it clockwise to lock it in the DOWN position.
3. Once deflation is completed, re-place the cap.



Dégonflage du spa

1. Ouvrez le bouchon de la valve en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que la valve est exempte de débris, de sable ou de saleté avant de la relâcher.
2. Appuyez sur le bouton de la valve et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en position BASSE.
3. Une fois le dégonflage terminé, remplacez le bouchon.

Luftentleerung des Whirlpools

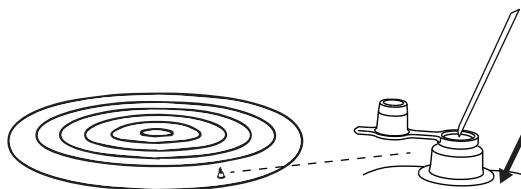
1. Öffnen Sie die Ventilkappe, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Stellen Sie sicher, dass das Ventil vor dem Lösen frei von Ablagerungen, Sand oder Schmutz ist.
2. Drücken Sie den Ventilknopf hinein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn in der Position AB zu verriegeln.
3. Sobald die Entlüftung abgeschlossen ist, setzen Sie die Kappe wieder auf.

Desinflar el spa

1. Abra la tapa de la válvula girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Asegúrese de que la válvula no tenga escombros, arena ni suciedad antes de abrirla.
2. Presione el botón de la válvula y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta bloquearlo en la posición ABAJO.
3. Una vez que se haya completado el desinflado, vuelva a poner la tapa.

Spa Bladder Deflation

1. Open the valve cap to deflate the bladder. For quick deflation, insert the straw (included in the repair kit) into the valve.
2. Once the deflation is completed, re-place the cap back.



Dégonflement de la vessie du Spa

1. Ouvrez le bouchon de la valve pour dégonfler la vessie. Pour un dégonflage rapide, insérez la paille (incluse dans le kit de réparation) dans la valve.
2. Une fois le dégonflage terminé, remettez le bouchon en place.

Luftentleerung des Bladder

1. Öffnen Sie die Ventilkappe, um die Luft aus dem Bladder abzulassen. Zur schnellen Luftentleerung wird der Halm (im Reparatursatz enthalten) in das Ventil eingeführt.
2. Sobald die Luftentleerung abgeschlossen ist, setzen Sie die Kappe wieder auf.

Desinflado de la cámara del spa

1. Abra la tapa de la válvula para desinflar la cámara. Para acelerar el desinflado, inserte en la válvula la varilla (incluida en el kit de reparación).
2. Una vez que se haya completado el desinflado, vuelva a poner la tapa.